



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

Formulář žádosti o podporu Programu Interreg V-A Česká republika – Polsko - Technická pomoc /

Formularz wniosku o dofinansowanie z Programu
Interreg V-A Republika Czeska – Polska- Pomoc Techniczna



Datum podání / Data złożenia:

Datum registrace / Data zarejestrowania:

Registrační číslo projektu / Numer rejestracyjny projektu:

vyplňuje Společný sekretariát / wypełnia Wspólny Sekretariat

Stanovisko JS k projektovému záměru (datum)/ Opinia WS dot. propozycji projektowej (data):
.....**NERELEVANTNÍ.** / **NIE DOTYCZY**.....

A. IDENTIFIKACE PROJEKTU / IDENTYFIKACJA PROJEKTU

1. Název projektu / Tytuł projektu

MAX. 100 ZNAKŮ / MAKS. 100 ZNAKÓW

CZ
PL
EN

2. ČÍSLO A NÁZEV PRIORITNÍ OSY / NUMER I NAZWA OSI PRIORYTETOWEJ

CZ
PL

3. ČÍSLO A NÁZEV INVESTIČNÍ PRIORITY / NUMER I NAZWA PRIORYTETU INWESTYCYJNEGO

CZ
PL

4. ČÍSLO A NÁZEV SPECIFICKÉHO CÍLE / NUMER I NAZWA CELU SZCZEGÓŁOWEGO

CZ
PL

5. ČÍSLO A NÁZEV VÝZVY / NUMER I NAZWA NABORU

CZ
PL

6. ANOTACE PROJEKTU / STRESZCZENIE PROJEKTU

STRUČNÝ POPIS PROBLÉMŮ, KTERÉ PROJEKT ŘEŠÍ, ČI POTENCIÁLŮ, KTERÉ PROJEKT ROZVÍJÍ, PROSTŘEDNICTVÍM JAKÝCH AKTIVIT A JAKÝ JE CÍL, KTERÉHO MÁ PROJEKT DOSÁHNOUT. (MAX. 500 ZNAKŮ) / KRÓTKI OPIS PROBLEMÓW, NA KTÓRYCH ROZWIĄZANIU PROJEKT SIĘ SKUPIA LUB POTENCJAŁÓW, KTÓRE PROJEKT ROZWIJA, POPRZEZ JAKIE DZIAŁANIA, I JAKI JEST CEL, KTÓRY MA ZOSTAĆ W RAMACH PROJEKTU OSIĄGNIĘTY. (MAKS. 500 ZNAKÓW)

CZ
PL

7. FYZICKÁ REALIZACE PROJEKTU / RZECZOWA REALIZACJA PROJEKTU

PŘEDPOKLÁDANÉ DATUM ZAHÁJENÍ / PRZEWIDYWANY TERMIN ROZPOCZĘCIA	(MM, RR) / (MM, RR)
PŘEDPOKLÁDANÉ DATUM UKONČENÍ / PRZEWIDYWANY TERMIN ZAKOŃCZENIA	(MM, RR) / (MM, RR)
PŘEDPOKLÁDANÁ DOBA TRVÁNÍ PROJEKTU / PRZEWIDYWANY CZAS TRWANIA PROJEKTU	(V MĚSÍCÍCH) / (W MIESIĄCACH)

8. PŘÍJMY PROJEKTU / PRZYCHODY PROJEKTU

JINÉ PENĚŽNÍ PŘÍJMY (JPP) /INNE PRZYCHODY FINANSOWE (IPP)	ANO/ NE / TAK/NIE
PŘÍJMY DLE ČL. 61 OBECNÉHO NAŘÍZENÍ / PRZYCHODY ZGODNIE Z ART. 61 ROZPORZĄDZENIA OGÓLNEGO	ANO, ODHADNUTELNÉ PŘEDEM/ANO, NEODHADNUTELNÉ PŘEDEM/ NE TAK, OSZACOWANE WCZEŚNIEJ / TAK, NIEOSZACOWANE WCZEŚNIEJ/ NIE

B. VEDOUĆÍ PARTNER / PARTNER WIODĄCY

1. IDENTIFIKAČNÍ ÚDAJE / DANE IDENTYFIKUJĄCE

Název subjektu/ Nazwa podmiotu	
Právní forma / Forma prawna	
Oficiální adresa - ulice, číslo popisné/evidenční, číslo orientační, část obce, obec, PSČ, okres / Oficjalny adres – ulica, nr, miejscowość, gmina, kod pocztowy, powiat	
Kraj / Województwo	
Stát / Państwo	
Adresa pro doručení ulice, číslo popisné/evidenční, číslo orientační, část obce, obec, PSČ, okres / / Adres korespondencyjny – ulica, nr, miejscowość, gmina, kod pocztowy, powiat	
IČ /	
IČ ZAHRANIČNÍ / REGON	
DIČ / NIP	
Plátce DPH / Płatnik podatku VAT	Ano – Tak / Ne – Nie
Plátce DPH ve vztahu k aktivitám projektu / W stosunku do działań projektu posiadam ustawowe prawo do odliczenia naliczonego podatku VAT	Ano – Tak / Ne – Nie / Částečně – Częściowo
Je DPH obsaženo v rozpočtu? / Czy VAT jest ujęty w budżecie?	Ano – Tak / Ne – Nie
Statutární zástupce – jméno, příjmení, titul před jménem, titul za jménem, funkce / Osoba/y upoważniona/e do podpisania dokumentów - imię i nazwisko, funkcja , tytuł przed lub za nazwiskiem	OSOBA/Y OPRÁVNĚNÁ/É K PODEPISOVÁNÍ DOKUMENTŮ (VČETNĚ ŽÁDOSTI O DOTACI A SMLOUVY O DOTACI) / OSOBA/Y UPOWAŻNIONA/E DO PODPISANIA DOKUMENTÓW (W TYM WNIOSKU APLIKACYJNEGO I UMOWY O DOFINANSOWANIE)
Hlavní kontaktní osoba – jméno, příjmení, titul před jménem, titul za jménem, funkce/ Główna osoba do kontaktu – imię i nazwisko, funkcja tytuł przed lub za nazwiskiem	OSOBA ZODPOVĚDNÁ ZA ŽÁDOST A PROJEKT, KTERÁ BUDE VYŘIZOVAT FORMÁLNÍ ZÁLEŽITOSTI SOUVISEJÍCÍ S DOPLNĚNÍM ŽÁDOSTI A NÁSLEDNOU ADMINISTRACÍ PROJEKTU. / OSOBA ODPOWIEDZIALNA ZA WNIOSEK I PROJEKT, KTÓRA BĘDZIE ODPOWIEDZIALNA ZA FORMALNOŚCI ZWIĄZANE Z UZUPEŁNIENIEM WNIOSKU I PÓŹNIEJSZĄ OBSŁUGĄ ADMINISTRACYJNĄ PROJEKTU.
www	
E-mail:	
Mobilní telefon / Telefon komórkowy pevná linka / Telefon stacjonarny -	
Realizátor / Jednostka realizująca	<i>Organizační složka subjektu, která realizuje projekt / Jednostka organizacyjna podmiotu realizująca projektu</i>
Právní forma realizátora / Forma prawna jednostki realizującej	

2. JE VEDOUĆÍ PARTNER EVROPSKÝM SESKUPENÍM PRO ÚZEMNÍ SPOLUPRÁCI/ CZY PARTNER TO EUROPEJSKIE UGRUPOWANIE WSPÓŁPRACY TERYTORIALNEJ

☐ ano / tak ☒ ne / nie

3. ZKUŠENOSTI/PRAXE PARTNERA S REALIZACÍ PROJEKTŮ OBDOBNÉHO CHARAKTERU A ROZSAHU / DOŚWIADCZENIA/PRAKTYKA PARTNERA W REALIZACJI PROJEKTÓW O PODOBNYM CHARAKTERZE I ZAKRESIE

UVEĎTE PROJEKTY S OBDOBNOU TEMATIKOU NEBO VÝZNAMNÉ Z HLEDISKA BUDOVÁNÍ TRVALÝCH VAZEB PŘESHRANIČNÍ SPOLUPRÁCE REALIZOVANÉ VAŠÍ INSTITUCÍ (VČETNĚ ORGANIZAČNÍCH SLOŽEK VAŠÍ INSTITUTE) - NÁZEV PROJEKTU, ZAMĚŘENÍ PROJEKTU, CELKOVÉ VÝDAJE PROJEKTU. (MAX. 800 ZNAKŮ). / PROSIMY O WSKAZANIE PROJEKTÓW O PODOBNEJ TEMATYCE LUB WAŻNYCH ZE WZGLĘDU NA BUDOWANIE TRWAŁYCH POWIĄZAŃ WSPÓŁPRACY TRANSGRANICZNEJ ZREALIZOWANYCH PRZEZ PAŃSTWA INSTYTUCJĘ (W TYM TAKŻE PRZEZ JEDNOSTKI ORGANIZACYJNE PAŃSTWA INSTYTUCJI) - NAZWA PROJEKTU, UKIERUNKOWANIE PROJEKTU, KOSZTY CAŁKOWITE (MAX. 800 ZNAKÓW).

CZ **NERELEVANTNÍ**

PL **NIE DOTYCZY**

4. REALIZAČNÍ TÝM PROJEKTU (ŘÍZENÍ PROJEKTU A JEHO VĚCNOU REALIZACI) / ZESPÓŁ REALIZUJĄCY PROJEKT (ZARZĄDZANIE PROJEKTEM I JEGO RZECZOWĄ REALIZACJĄ)¹

JMÉNO A PŘÍJMENÍ / IMIĘ I NAZWISKO
FUNKCE V PROJEKTU / FUNKCJA W PROJEKCIE
POPIS KOMPETENCÍ A KVALIFIKACÍ / OPIS KOMPETENCJI I KWALIFIKACJI

5. KATEGORIE ZÁSAHU / KATEGORIE INTERWENCJI

Oblast zásahu / Zakres interwencji	
Typ území / Typ obszaru	

¹ V případě, že nejste schopni určit konkrétní osoby, které budou zodpovídat za realizaci projektu, uveďte jejich předpokládané kompetence a kvalifikace. / W przypadku, gdy nie są Państwo w stanie wskazać konkretnych osób odpowiedzialnych za realizację projektu, prosimy opisać ich przewidywane kompetencje i kwalifikacje.

C. PARTNEŘI PROJEKTU / PARTNERZY PROJEKTU

1. IDENTIFIKAČNÍ ÚDAJE / DANE IDENTYFIKUJĄCE

Rozsah údajů totožný jako u vedoucího partnera / Zakres danych identyczny jak w przypadku partnera wiodącego

2. ZKUŠENOSTI/PRAXE PARTNERA S REALIZACÍ PROJEKTŮ OBDOBNÉHO CHARAKTERU A ROZSAHU / DOŚWIADCZENIA/PRAKTYKA PARTNERA W REALIZACJI PROJEKTÓW O PODOBNYM CHARAKTERZE ORAZ ZAKRESIE – NERELEVANTNÍ/ NIE DOTYCZY

ROZSAH ÚDAJŮ TOTOŽNÝ JAKO U VEDOUCÍHO PARTNERA / ZAKRES DANYCH IDENTYCZNY JAK W PRZYPADKU PARTNERA WIODĄCEGO – NERELEVANTNÍ/ NIE DOTYCZY

3. REALIZAČNÍ TÝM PROJEKTU (ŘÍZENÍ PROJEKTU A JEHO VĚCNOU REALIZACE) / ZESPÓŁ REALIZUJĄCY PROJEKT (ZARZĄDZANIE PROJEKTEM I JEGO REALIZACJĄ RZECZOWĄ)² – NERELEVANTNÍ/ NIE DOTYCZY

ROZSAH ÚDAJŮ TOTOŽNÝ JAKO U VEDOUCÍHO PARTNERA / ZAKRES DANYCH IDENTYCZNY JAK W PRZYPADKU PARTNERA WIODĄCEGO

4. Hodnocení celé národní části projektu provádí hodnotitel tohoto partnera / Ocenę całej części narodowej projektu przeprowadza Oceniający właściwy dla tego partnera

☐ ANO / TAK ☒ NE / NIE

² V případě, že nejste schopni určit konkrétní osoby, které budou zodpovídat za realizaci projektu, uveďte jejich předpokládané kompetence a kvalifikace. / W przypadku, gdy nie są Państwo w stanie wskazać konkretnych osób odpowiedzialnych za realizację projektu, prosimy opisać ich przewidywane kompetencje i kwalifikacje.

D. UMÍSTĚNÍ PROJEKTU / LOKALIZACJA PROJEKTU

1. MÍSTO REALIZACE / MIEJSCE RZECZOWEJ REALIZACJI PROJEKTU

PARTNEŘI / PARTNERZY
MÍSTO REALIZACE –ZUJ, ORP, OKRES, KRAJ/ MIEJSCE REALIZACJI PROJEKTU – GMINA ,POWIAT, PODREGION

2. AKTIVITY REALIZOVANÉ MIMO PODPOROVANÉ ÚZEMÍ/ DZIAŁANIA REALIZOWANE POZA OBSZAREM WSPARCIA – NERELEVANTNÍ/ NIE DOTYCZY

APLIKACE ČL. 70 OBECNÉHO NAŘÍZENÍ, RESPEKTIVE ČL. 20 NAŘÍZENÍ O EÚS“ / ZASTOSOWANIE ART. 70 ROZPORZĄDZENIA OGÓLNEGO LUB ART. 20 ROZPORZĄDZENIA O EWT

PARTNEŘI / PARTNERZY NERELEVANTNÍ/ NIE DOTYCZY
AKTIVITA / DZIAŁANIE – CZ NERELEVANTNÍ
AKTIVITA / DZIAŁANIE – PL NIE DOTYCZY
MÍSTO REALIZACE / MIEJSCE REALIZACJI NERELEVANTNÍ/ NIE DOTYCZY
ORIENTAČNÍ ČÁSTKA / ORIENTACYJNA KWOTA NERELEVANTNÍ/ NIE DOTYCZY

3. MÍSTO DOPADU / OBSZAR ODDZIAŁYWANIA PROJEKTU

PARTNEŘI / PARTNERZY
MÍSTO/ÚZEMÍ DOPADU AKTIVIT PROJEKTU – NUTS/LAU/ORP/ZUJ / MIEJSCE/OBSZAR ODDZIAŁYWANIA DZIAŁAŇ PROJEKTU - NUTS/LAU, POWIAT, GMINA

4. PODÍL VÝDAJŮ REALIZOVANÝCH V NUTS III / PODZIAŁ WYDATKÓW REALIZOWANYCH WG NUTS III

KÓD A NÁZEV KRAJE (NUTS III) / KOD I NAZWA PODREGIONU (NUTS III)
PROCENTNÍ PODÍL VÝDAJŮ REALIZOVANÝCH V DANÉM NUTS III NA CELKOVÝCH ZPŮSOBILÝCH VÝDAJÍCH PROJEKTU / UDZIAŁ PROCENTOWY WYDATKÓW PONOSZONYCH NA TERENIE DANEGO NUTS III W CAŁKOWITYCH WYDATKACH KWALIFIKOWALNYCH PROJEKTU

E. POPIS PROJEKTU / OPIS PROJEKTU

1. JAKÝ PROBLÉM PROJEKT ŘEŠÍ? / JAKI PROBLEM PROJEKT ROZWIĄZUJE?

CZ
PL

2. JAKÉ JSOU PŘÍČINY PROBLÉMU? / JAKIE SĄ PRZYCZYNY PROBLEMU?

CZ
PL

3. CO JE CÍLEM PROJEKTU? / CO JEST CELEM PROJEKTU?

CZ
PL

4. JAKÉ ZMĚNA/Y JE/JSOU V DŮSLEDKU PROJEKTU OČEKÁVÁNA/Y? / JAKA ZMIANA JEST/JAKIE ZMIANY SĄ OCZEKIWANE W WYNIKU REALIZACJI PROJEKTU?³

CZ
PL

5. JAKÉ AKTIVITY V PROJEKTU BUDOU REALIZOVÁNY? / JAKIE DZIAŁANIA BĘDĄ REALIZOWANE W PROJEKCIE?

CZ
PL

6. CÍLOVÁ SKUPINA PROJEKTU / GRUPA DOCELOWA PROJEKTU

CZ
PL

F. JAK BUDE ZAJIŠTĚNA UDRŽITELNOST PROJEKTU? / W JAKI SPOSÓB ZOSTANIE ZAPEWNIIONA TRWAŁOŚĆ PORJEKTU?

Popište, jakým způsobem bude zajištěna udržitelnost výsledků projektu s ohledem na specifický cíl dané prioritní osy a zda dopad na druhé straně hranice bude mít dlouhodobý efekt. Uvedte, jakým způsobem budou efekty projektu využívány skupinami z druhé strany hranice po ukončení projektu. Popište, jakým způsobem

³ Jedná se zejména o změny ve vztahu ke společnému území, přeshraničnímu dopadu a cíli prioritní osy./W szczególności dotyczy to zmian w odniesieniu do wspólnego obszaru, wpływu transgranicznego i celu osi priorytetowej.

bude zajištěna udržitelnost výstupů a výsledků projektu po ukončení jeho fyzické realizace (finančně a institucionálně). / Prosimy opisać, w jaki sposób zostanie zapewniona trwałość efektów projektu ze szczególnym uwzględnieniem celu szczegółowego danej osi priorytetowej oraz czy efekt po drugiej stronie granicy będzie miał długofalowy charakter. Prosimy opisać, w jaki sposób zostanie zapewniona trwałość produktów i rezultatów projektu po zakończeniu jego rzeczowej realizacji (finansowo i instytucjonalnie).

CZ
PL

F. KLÍČOVÉ AKTIVITY PROJEKTU/ KLUCZOWE DZIAŁANIA PROJEKTU⁴

Číslo /nr	Název /Nazwa działania klucowego	Datum zahájení/Data rozpoczęcia	Datum ukončení/Data zakończenia	Rozpočet/ Budżet
0	Příprava projektu /Przygotowanie projektu			
Zapojení partnerů /Zaangażowanie partnerów				
Odpovědný partner / Partner odpowiedzialny				
Zapojení partneři /Zaangażowani partnerzy				
Popis aktivity spolu s popisem účasti jednotlivých partnerů/ Opis działania wraz z opisem udziału poszczególnych partnerów				

Povinně volitelné klíčové aktivity typu 1/Obowiązkowo opcjonalne działania kluczowe typu 1

- Příprava projektu /Przygotowanie projektu

- Řízení projektu /Zarządzanie projektem

Konkrétní popis projektového řízení (struktura, zkušenosti, kapacita, zázemí a rozdělení pravomocí a odpovědností) vč. popisu rozdělení aktivit podle toho, zda budou zajištěny pomocí vlastního personálu či budou zabezpečeny externími dodavateli. / Konkretny opis zarządzania projektem (struktura, doświadczenia, zasoby, zaplecze oraz podział kompetencji i odpowiedzialności) wraz z opisem podziału działań według tego, czy będą zapewnione przez własny personel lub będą realizowane przez wykonawców/ dostawców z zewnątrz.

⁴ Pod pojmem aktywność rozumie się sumę czynności tworzących samodzielną całość. Działaniem jest np. „szkolenie”, przy czym pod tym działaniem rozumie się wszystkie czynności z nim związane tzn. wydatki na catering, wynajęcie sali itp. Działaniem jest np. „budowa” obejmuje wszystkie czynności z nią związane, np. przygotowanie dokumentacji projektowej/wykonawczej, przetarg itp.

č. /nr	Název klíčové aktivity /Nazwa działania kluczowego	Datum zahájení/Data rozpoczęcia	Datum ukončení/Data zakończenia	Rozpočet/ Budżet
2 - ?				
	Zapojení partnerů /Zaangażowanie partnerów			
Odpovědný partner /Partner odpowiedzialny				
Zapojení partnerů /Zaangażowani partnerzy				
	<i>Konkrétní popis aktivity včetně popisu zapojení jednotlivých partnerů / Konkretny opis działania wraz z opisem udziału poszczególnych partnerów</i>			
č. / nr	Hlavní milníky aktivity / Główne planowane osiągnięcia działania	Datum splnění / Data realizacji		
	<i>Popis pro jakou cílovou skupinu/cílové skupiny je aktivita určena/ Opis dla jakiej grupy docelowej/grup docelowych działanie jest przeznaczone.</i>			
Prosím vyberte indikátor/y výstupu, k jehož/jejichž plnění tato klíčová aktivita přispívá. / Prosimy wybrać wskaźnik/i produktu, do którego/których realizacji przyczynia się to działanie kluczowe.				

č. /nr	Název klíčové aktivity/Nazwa kluczowego działania	Datum zahájení/Data rozpoczęcia	Datum ukončení/ Data zakończenia	Rozpočet/Budżet
?	Propagační a informační aktivity / Działania promocyjne i informacyjne			
Zapojení partnerů /Zaangażowanie partnerów				
Odpovědný partner /Partner odpowiedzialny				
Zapojení partneři/ Zaangażowani partnerzy				
	Propagační/Informační činnost/Działanie promocyjne/informacyjne	Zdůvodnění výběru a konkrétní popis/Uzasadnienie wyboru i konkretny opis	Jednotka míry / Jednostka miary	Předpokládaný počet ks (kde je vhodné)/Przewidywana liczba sztuk (jeżeli dotyczy)
1	<i>Výběr ze seznamu/Wybór z listy</i>			
2	<i>Výběr ze seznamu /Wybór z listy</i>			
3	<i>Jiné – uveďte/Inne – należy podać</i>			

G. INDIKÁTORY VÝSLEDKU A VÝSTUPU / WSKAŹNIKI REZULTATU I PRODUKTU

1. PROGRAMOVÝ INDIKÁTOR VÝSLEDKU / PROGRAMOWY WSKAŹNIK REZULTATU

Popis způsobu, kterým projekt přispěje k plnění specifických programových ukazatelů výsledku (podle specifického cíle) zvolené prioritní osy. Pokud je to možné, je třeba uvést metodiku výpočtu a ukazatele kvantifikovat. / Opis sposobu, w jaki projekt przyczyni się do realizacji specyficznych programowych wskaźników rezultatu (wg celu szczegółowego) wybranej osi priorytetowej. Jeżeli to możliwe, należy przedstawić metodykę wyliczenia oraz dokonać kwantyfikacji wskaźnika.

Jen pro PO1 / Tylko dla OP 1: prosíme popsat zvolený indikátor se zvláštním zohledněním příspěvku ke zkrácení doby reagování na výskyt mimořádných událostí v programovém území / prosimy opisać wybrany wskaźnik ze szczególnym uwzględnieniem wpływu działań na skrócenie czasu reagowania na sytuacje nadzwyczajne na obszarze wsparcia.

Jen pro PO4 / Tylko dla OP4: prosíme vybrat příslušný indikátor a popsat příspěvek projektu k jeho dosažení / prosimy wybrać odpowiedni wskaźnik i opisać wpływ projektu na jego osiągnięcie.

CZ
PL

Kód a název indikátoru/Nazwa wskaźnika			Měrná jednotka/Jednostka miary
Výchozí hodnota/Wartość wyjściowa	Číslo/Liczba	Datum výchozí hodnoty/Data wartości wyjściowej	Datum/Data
Cílová hodnota/Wartość docelowa	Číslo/Liczba	Datum cílové hodnoty/Data wartości docelowej	Datum/data
Environmentální indikátor/Wskaźnik środowiskowy	Ano/ne/Tak/nie		

2. HODNOTY INDIKÁTORŮ VÝSTUPU / WARTOŚCI WSKAŹNIKÓW PRODUKTU

Struktura dat stejně jako v bodě 1 (povinný výběr indikátoru za každého partnera + textový komentář)./Struktura danych podobnie jak w punkcie 1 (obowiązkowy wybór wskaźnika dla każdego partnera + opis) **NERELEVANTNÍ/ NIE DOTYCZY**

H. PŘESHraniční Spolupráce / Współpraca Transgraniczna

1. Zdůvodnění Výběru Partnera/ů v rámci projektu / Uzasadnienie Wyboru

Partnera/ów w ramach projektu

Zdůvodnění výběru partnera/ů vzhledem k definovaným problémům/potenciálům a plánovaným aktivitám (zejména s ohledem na předchozí zkušenosti, profesní zaměření, apod.) / Uzasadnienie wyboru partnera/ów ze względu na zdefiniowane problemy/potencjały oraz planowane działania (w szczególności przy uwzględnieniu wcześniejších doświadczeń, przedmiotu działalności, itp.)

CZ **NERELEVANTNÍ/ NIE DOTYCZY**

PL

2. Společná příprava / Wspólne przygotowanie:

☐ ano / tak ☐ ne / nie

Popište spolupráci partnerů na přípravě projektu (způsoby komunikace, společná setkání, jejich charakter apod.) (max. 1000 znaků) / Należy opisać współpracę partnerów w zakresie przygotowania projektu (sposoby komunikacji, wspólne spotkania i ich charakter itp.) (maks. 1000 znaków)

CZ **NERELEVANTNÍ**

PL **NIE DOTYCZY**

3. Společná realizace / Wspólna realizacja:

☐ ano / tak ☐ ne / nie

Popište, jak je projekt společně realizován (zdůvodnění nezbytnosti koordinace aktivit, obsahová a časová provázanost aktivit a podíl partnerů na jednotlivých činnostech) (max. 1000 znaků). / Należy opisać, w jaki sposób projekt jest wspólnie realizowany (uzasadnienie, dlaczego koordynacja działań jest niezbędna, merytoryczne powiązanie działań, powiązanie działań w czasie i udział partnerów w poszczególnych czynnościach) (maks. 1000 znaków)

CZ **NERELEVANTNÍ**

PL **NIE DOTYCZY**

4. Společný personál / Wspólny personel:

☐ ano / tak ☐ ne / nie

Popište, jak je v rámci projektu zapojen personál zúčastněných partnerů (zdůvodnění nezbytnosti společného personálu, jeho struktura, rozdělení odpovědností a pravomocí vč. uvedení pravidel komunikace a spolupráce, pokud jsou formalizovány) (max. 1000 znaků) / Należy opisać, w jaki sposób personel uczestniczących w projekcie partnerów zaangażowany jest w projekt (uzasadnienie, dlaczego wspólny personel jest niezbędny, jego struktura, podział zakresu odpowiedzialności i kompetencji, w tym wskazanie zasad komunikacji i współpracy, jeżeli są sformalizowane) (maks. 1000 znaków)

CZ **NERELEVANTNÍ**

PL **NIE DOTYCZY**

5. Společné financování / Wspólne finansowanie:

☐ ano / tak ☐ ne / nie

Popište, jak je zajištěno společné financování projektu (max. 1000 znaků) / Należy opisać, w jaki sposób zapewnione jest wspólne finansowanie projektu (maks. 1000 znaków).

CZ **NERELEVANTNÍ**

PL **NIE DOTYCZY**

I. PŘESHraniční DOPAD / WPŁYW TRANSGRANICZNY

1. ZDŮVODNĚNÍ PŘEDLOŽENÍ PROJEKTU V RÁMCI TOHOTO PROGRAMU A ZDŮVODNĚNÍ PŘIDANÉ HODNOTY PROJEKTU, TJ. DO JAKÉ MÍRY OČEKÁVANÉ VÝSLEDKY A DOPADY PROJEKTU BUDOU VYŠŠÍ NEŽ V PŘÍPADĚ DVOU INDIVIDUÁLNÍCH PROJEKTŮ REALIZOVANÝCH V RÁMCI NÁRODNÍCH NEBO TEMATICKY ZAMĚŘENÝCH PROGRAMŮ. POPIŠTE, DO JAKÉ MÍRY PROJEKT ŘEŠÍ SPOLEČNÝ PROBLÉM NEBO ROZVÍJÍ SPOLEČNÝ POTENCIÁL. / UZASADNIENIE ZŁOŻENIA PROJEKTU W RAMACH PROGRAMU I WARTOŚCI DODANEJ REALIZACJI PROJEKTU, TJ. TEGO, W JAKIM STOPNIU ZAKŁADANE REZULTATY I ODDZIAŁYWANIE PROJEKTU BĘDĄ WIĘKSZE, NIŻ W PRZYPADKU REALIZACJI DWÓCH INDYWIDUALNYCH PROJEKTÓW W RAMACH PROGRAMÓW NARODOWYCH LUB TEMATYCZNYCH. NALEŻY OPISAĆ, W JAKIM STOPNIU PROJEKT PRZYZYCYNIA SIĘ DO ROZWIĄZANIA WSPÓLNEGO PROBLEMU LUB ROZWIJA WSPÓLNY POTENCJAŁ.

CZ (1000 znaků) **NERELEVANTNÍ**

PL (1000 znaków) **NIE DOTYCZY**

2. JAKÝ JE PŘÍSPĚVEK PROJEKTU K PROPOJOVÁNÍ ČESKO – POLSKÉHO PŘÍHRANIČÍ - K ROZVOJI PŘESHraničních KONTAKTŮ, ODDIŠTAŇOVÁNÍ BARIÉR, VYTVÁŘENÍ TRVALÝCH VAZEB A STRUKTUR, PROPOJOVÁNÍ CÍLOVÝCH SKUPIN NA OBOU STRANÁCH HRANICE APOD. / JAKI JEST WKŁAD PROJEKTU NA RZECZ ŁĄCZENIA POLSKO-CZESKIEGO POGRANICZA – ROZWOJU KONTAKTÓW TRANSGRANICZNYCH, USUWANIA BARIER, TWORZENIA TRWAŁYCH POWIĄZAŃ I STRUKTUR, INTEGROWANIA GRUP DOCELOWYCH PO OBU STRONACH GRANICY ITP.

CZ (1000 znaků) **NERELEVANTNÍ**

PL (1000 znaków) **NIE DOTYCZY**

3. JAKÝ JE DOPAD AKTIVIT PROJEKTU NA DRUHÉ STRANĚ HRANICE ZEJMÉNA VE VZTAHU K UVEDENÝM CÍLOVÝM SKUPINÁM A JEJICH POTŘEBÁM? /JAKIE JEST ODDZIAŁYWANIE DZIAŁAŃ PROJEKTU PO DRUGIEJ STRONIE GRANICY, W SZCZEGÓLNOŚCI W STOSUNKU DO WSKAZANYCH GRUP DOCELOWYCH I ICH POTRZEB?

CZ (1000 znaků) **NERELEVANTNÍ**

PL (1000 znaków) **NIE DOTYCZY**

4. JAKÁ JE ŠÍŘE DOPADU PROJEKTU VE SPOLEČNÉM ÚZEMÍ? /JAK SZEROKIE JEST ODDZIAŁYWANIE PROJEKTU NA WSPÓLNYM OBSZARZE?

V souladu s údaji uvedenými v části D. Umístění projektu popište, jak široký je územní dopad projektu a jak je tento dopad vyvážen po obou stranách hranice. Popis (max. 1000 znaků) / Zgodnie z informacjami podanymi w części D. Lokalizacja projektu należy opisać, jak szeroki jest zasięg terytorialny oddziaływania projektu i w jaki sposób to oddziaływanie zrównoważone jest po obu stronach granicy. Opis (maks. 1000 znaków).

CZ (1000 znaků) **NERELEVANTNÍ**

PL (1000 znaków) **NIE DOTYCZY**

J. VEŘEJNÉ ZAKÁZKY/ZAMÓWIENIA PUBLICZNE

Realizace zadávacích řízení na projektu/Realizacja przetargów w projekcie	Ano/Ne / Tak/Nie
---	------------------

K. HORIZONTÁLNÍ PRINCIPY / ZASADY HORYZONTALNE

1. ROVNÉ PŘÍLEŽITOSTI A NEDISKRIMINACE / RÓWNOŚĆ SZANS I NIEDYSKRIMINACJA

Označte správnou variantu a stručně popište (max. 700 znaků) / Należy zaznaczyć właściwy wariant i krótko opisać (maks. 700 znaków)

Projekt je cíleně zaměřen na rovné příležitosti a nediskriminaci / Projekt ukierunkowany jest na wyrównywanie szans oraz zapobieganie dyskryminacji.	<input type="checkbox"/>
Projekt je pozitivní k rovným příležitostem a nediskriminaci / Projekt ma pozytywny wpływ na wspieranie równości szans oraz zapobieganie dyskryminacji	<input type="checkbox"/>
Projekt je neutrální k rovným příležitostem a nediskriminaci / Projekt ma neutralny wpływ na wspieranie równości szans oraz zapobieganie dyskryminacji	<input type="checkbox"/>

Popis a zdůvodnění vlivu projektu na rovné příležitosti a nediskriminaci / Opis i uzasadnienie wpływu projektu na równość szans i niedyskryminację

CZ (700 znaků)
PL (700 znaków)

2. ROVNÉ PŘÍLEŽITOSTI MUŽŮ A ŽEN / RÓWNOŚĆ SZANS KOBIEŃ I MĘŻCZYZN

Označte správnou variantu a stručně popište (max. 700 znaků) / Należy zaznaczyć właściwy wariant i krótko opisać (maks. 700 znaków)

Projekt je cíleně zaměřen na rovné příležitosti mezi muži a ženami / Projekt ukierunkowany jest na wyrównywanie szans kobiet/mężczyzn	<input type="checkbox"/>
Projekt je pozitivní k rovným příležitostem mezi muži a ženami / Projekt ma pozytywny wpływ na wspieranie równości szans kobiet/mężczyzn	<input type="checkbox"/>
Projekt je neutrální k rovným příležitostem mezi muži a ženami / Projekt ma neutralny wpływ na wspieranie równości szans kobiet/mężczyzn	<input type="checkbox"/>

Popis a zdůvodnění vlivu projektu na rovné příležitosti mezi muži a ženami/Opis i uzasadnienie wpływu projektu na równość szans kobiet/mężczyzn

CZ (700 znaků)
PL (700 znaków)

3. UDRŽITELNÝ ROZVOJ / ROZWÓJ ZRÓWNOWAŻONY

Označte správnou variantu a stručně popište (max. 700 znaků) / Należy zaznaczyć właściwy wariant i krótko opisać (maks. 700 znaków)

Projekt je cíleně zaměřen na životní prostředí / Ochrona środowiska jest głównym tematem projektu	<input type="checkbox"/>
Projekt má pozitivní vliv na životní prostředí / Projekt ma pozytywny wpływ na środowisko	<input type="checkbox"/>

Projekt má neutrální vliv na životní prostředí / Projekt ma neutralny wpływ na środowisko	<input type="checkbox"/>
---	--------------------------

POPIS A ZDŮVODNĚNÍ Vlivu projektu na životní prostředí / OPIS I uzasadnienie wpływu projektu na środowisko

CZ (1000 znaků)

PL (1000 znaków)

5. POUZE PRO PO 2: POPIŠTE, JAKÁ OPATŘENÍ BUDOU V RÁMCI PROJEKTU PŘIJATA PRO SNÍŽENÍ/PŘEDCHÁZENÍ NEGATIVNÍM DOPADŮM PROJEKTU, PLYNOUCÍM ZE ZVÝŠENÍ CESTOVNÍHO RUCHU, NA UDRŽITELNÝ ROZVOJ, VČ. OPATŘENÍ ZAMĚŘENÝCH NA EFEKTIVNÍ VYUŽÍVÁNÍ PŘÍRODNÍCH ZDROJŮ. / DOTYCZY TYLKO OP 2: NALEŻY OPISAĆ, JAKIE DZIAŁANIA ZOSTAŁY PODJĘTE W RAMACH PROJEKTU W CELU ZMNIEJSZANIA/ZAPOBIEGANIA NEGATYWNEMU ODDZIAŁYWANIU (WYNIKAJĄCEMU ZE ZWIĘKSZENIA RUCHU TURYSTYCZNEGO) NA ZRÓWNOWAŻONY ROZWÓJ, WRAZ Z DZIAŁANIAM I UKIERUNKOWANYMI NA EFEKTYWNE WYKORZYSTANIE ZASOBÓW PRZYRODNICZYCH.

CZ (700 znaků) NERELEVANTNÍ

PL (700 znaków)

L. VAZBA PROJEKTU NA REGIONÁLNÍ STRATEGIE, KONCEPCE A DALŠÍ AKTIVITY /
POVIAZANIE PROJEKTU ZE STRATEGIAMI I KONCEPCJAMI REGIONALNYMI
ORAZ INNYMI DZIAŁANIAMI.

NERELEVANTNÍ

1. JSOU AKTIVITY A CÍLE PROJEKTU UVEDENY V REGIONÁLNÍ STRATEGII ČI KONCEPCI? POKUD ANO, UVEĎTE DOKUMENT/DOKUMENTY A JEHO/JEJICH ČÁST/ČÁSTI VČETNĚ MÍRY PŘÍSPĚVKU PROJEKTU K JEJICH NAPLNĚNÍ (SOULAD). (MAX. 700 ZNAKŮ) /CZY DZIAŁANIA I CELE PROJEKTU SĄ UJĘTE W REGIONALNEJ STRATEGII LUB KONCEPCJI? JEŻELI TAK, NALEŻY WSKAZAĆ DOKUMENT/Y I JEGO/ICH CZĘŚĆ/CZĘŚCI WRAZ Z STOPNIEM PRZYCZYNIENIA SIĘ PROJEKTU DO ICH REALIZACJI (ZGODNOŚĆ). (MAKS. 700 ZNAKÓW)

☐ ano / tak ☒ ne / nie

CZ (700 znaků) NERELEVANTNÍ

PL (700 znaków)

2. POUZE PRO PO 4: VYUŽÍVALI PROJEKTOVÍ PARTNEŘI BĚHEM PŘÍPRAVY PROJEKTU BĚŽNĚ DOSTUPNÝCH ZDROJŮ (NAPŘ. DATABÁZÍ, KEEP INTERACT) TÝKAJÍCÍCH SE PROJEKTŮ S PODOBNOU TEMATIKOU REALIZOVANÝCH V RÁMCI EU A POKUD ANO, TAK JAKÝM ZPŮSOBEM? / DOTYCZY TYLKO OP 4: CZY I W JAKI SPOSÓB PODCZAS PRZYGOTOWANIA PROJEKTU PARTNERZY KORZYSTALI Z OGÓLNODOSTĘPNYCH ŹRÓDEŁ (NP. BAZ DANYCH, KEEP INTERACT) DOTYCZĄCYCH PROJEKTÓW O PODOBNEJ TEMATYCE JUŻ ZREALIZOWANYCH NA TERENIE UE?

☐ ano / tak ☐ ne / nie

CZ (600 znaků) NERELEVANTNÍ

PL (600 znaków) NIE DOTYCZY

M. FINANCOVÁNÍ PROJEKTU / FINANSOWANIE PROJEKTU

1. PŘEHLED ZDROJŮ FINANCOVÁNÍ (TABULKA STRUKTURY SPOLUFINANCOVÁNÍ DOKLÁDAJÍCÍ KOMBINACI JEDNOTLIVÝCH ZDROJŮ V CELKOVÉM ROZPOČTU PROJEKTU) / ŹRÓDŁA FINANSOWANIA (TABELA STRUKTURY WSPÓŁFINANSOWANIA UKAZUJĄCA ZESTAWIENIE POSZCZEGÓLNYCH ŹRÓDEŁ W CAŁKOWITYM BUDŻECIE PROJEKTU)

Zdroje financování / Źródła finansowania	EUR	%	Celkem / łącznie	%
CELKOVÉ ZPŮSOBILÉ VÝDAJE / CAŁKOWITE WYDATKI KWALIFIKOWALNE				
Jiné peněžní příjmy připadající na způsobilé výdaje / Inne przychody finansowe przypadające na wydatki kwalifikowalne	NERELEV ANTNÍ NIE DOTYCZY			
VÝDAJE NA SPOLUFINANCOVÁNÍ / WYDATKI NA WSPÓŁFINANSOWANIE		100		100
Soukromé zdroje / Finansowanie prywatne	NERELEV ANTNÍ NIE DOTYCZY			
VEŘEJNÉ PROSTŘEDKY CELKEM / PUBLICZNE ŚRODKI FINANSOWE ŁĄCZNIE				
Příspěvek ERDF / Dofinansowanie z EFRR				
Národní veřejné zdroje / Krajowe publiczne środki finansowe				
Finanční prostředky ze státního rozpočtu / Środki finansowe z budžetu państwa				
Finanční prostředky ze státních fondů / Środki finansowe z funduszy państwa				
Finanční prostředky z rozpočtu krajů/kraje / Środki finansowe z budžetu województwa				
Finanční prostředky z rozpočtu obcí/obce / Środki finansowe z budžetu powiatu/gminy				
Jiné národní veřejné finanční prostředky / Inne krajowe publiczne środki finansowe				

2. FINANČNÍ PLÁN / PLAN FINANSOWY

AUTOMAT

3. ROZPOČET PROJEKTU / BUDŽET PROJEKTU

N. PŘÍLOHY PROJEKTU / ZAŁĄCZNIKI PROJEKTU

POŘADÍ / KOLEJNOŚĆ	
NÁZEV / NAZWA ZAŁĄCZNIKA	CZ
	PL
PARTNER	

PROHLÁŠENÍ ŽADATELE

Prohlašuji, že předložený projekt, pro který žádám finanční dotaci, je neziskovým projektem, je určen výhradně k plnění veřejných účelů;

Prohlašuji, že na výdaje uvedené v předložené projektové žádosti – s výjimkou výdajů do výše spolufinancování a s výjimkou nezpůsobilých výdajů - nebyl přiznán žádný jiný finanční příspěvek z národních veřejných zdrojů;

prohlašuji, že projekt, pro který žádám dotaci, je v souladu s příslušnými právními předpisy České republiky, Polské republiky, Evropského společenství a pravidly stanovenými Řídícím/Národním orgánem Programu;

prohlašuji, že projektoví partneři uvedení v projektové žádosti jsou připraveni podílet se na uvedených aktivitách a zajistit jejich financování;

prohlašuji, že jsem se seznámil s dokumentací Programu a budu během realizace projektu postupovat v souladu s ní. /

OŚWIADCZENIE WNIOSKODAWCY

Oświadczam, że złożony projekt, w drodze którego wnioskuję o dofinansowanie, jest projektem non-profit przeznaczonym wyłącznie do realizacji celów publicznych;

oświadczam, że na wydatki ujęte w złożonym wniosku projektowym – za wyjątkiem wydatków do wysokości wkładu własnego i za wyjątkiem wydatków niekwalifikowalnych – nie przyznano żadnego innego finansowania z krajowych środków publicznych;

oświadczam, że projekt, na którego realizację wnioskuję o dofinansowanie, zgodny jest z przepisami prawa Rzeczypospolitej Polskiej, Republiki Czeskiej, Wspólnoty Europejskiej i zasadami określonymi przez Instytucję Zarządzającą/Krajową Programu;

oświadczam, że partnerzy projektu wskazani we wniosku projektowym są przygotowani do uczestniczenia we wskazanych działaniach i zapewnienia ich finansowania;

oświadczam, iż zapoznałem się z dokumentacją Programu i w trakcie realizacji projektu będę jej przestrzegał.

Jméno a příjmení oprávněných/-é osob/-y (hůlkové písmo) / Imię i nazwisko osoby/osób uprawnionej/uprawnionych (pismem drukowanym)	
Funkce / Funkcja:	
Podpis / Podpis :	Razítko a datum / Pieczętka i data